

<b>Subject:</b> <b>Scripture Verse:</b> <b>Decoder:</b> Kerrie French	<b>Years Are To Be Divided by Lunar Months</b> <b>Exodus 12:1-3</b>
---	--

*Word for Word Comparison*  
All word studies utilize two or more lexicon sources to ensure accuracy.  
Missing words, overt errors in translation are highlighted in **red**.  
\* Represents a reversal of word order between a noun and its adjective.  
(P and S denote the prefix and suffix in the Hebrew text column.)

Strong's # Word Choice	KJV Bible English Translation	Actual Interlinear Hebrew Text	Strong's Hebrew Definitions	Brown-Driver- Brigg's Hebrew Lexicon and TWOT	New Restored Text
------------------------------	-------------------------------------	---	--------------------------------	---	----------------------

**Verse 1**

559 אמר	And	וַיֹּאמֶר 'amar  (P: <u>and</u> ; but) (P: he shall; they shall)	answer; appoint; avouch; bid; call; certify; charge; <b>command</b> ; declare; determine; expressly; intend; name; publish; report; require; <b>speak</b> ; tell;	<b>to say</b> ; to answer; to <b>command</b> ; to promise; to avow; to avouch; to boast; to act proudly;	<b>And declared</b>
3068 יהוה	<b>the Lord</b>	יְהוָה Yahuah	<b>Yehovah</b> ; the self-Existent or Eternal; Jewish national name of God;	<b>Yehovah</b> ; Yahweh= the existing One; proper name of the one true God; unpronounced except with the vowel pointings;	<b>Yahuah</b>
413 אל	unto	אֶל 'el	(denoting motion towards) <b>to</b> ; into; unto; in; by; toward; for;	<b>to</b> ; toward; unto; into; in among; in addition to; concerning; in regard to; in reference to; on account of; according to (rule or standard); at, by, against (of one's presence) in between;	<b>unto</b>
4872 משה	Moses	מֹשֶׁה Mosheh	Mosheh; <b>Moses</b> ; drawing out (of the water); rescued; the Israelite lawgiver;	<b>Moses</b> = drawn; the prophet and lawgiver, leader of the exodus;	<b>Moses</b>
413 אל	and	וְאֶל 'el  (P: <u>and</u> ; but)	(denoting motion towards) <b>to</b> ; into; unto; in; by; toward; for;	<b>to</b> ; toward; unto; into; in among; in addition to; concerning; in regard to; in reference to; on account of; according to (rule or standard); at, by, against (of one's presence) in between;	<b>and unto</b>
175 אהרן	Aaron	אַהֲרֹן 'Aharown	<b>Aaron</b> ; the brother of Moses	<b>Aaron</b> = light bringer; the brother of Moses; a Levite and the first high priest;	<b>Aaron</b>
776 ארץ	in the land of	בְּאֶרֶץ 'erets  (P: <u>in</u> ; with; by)	to be firm; the earth; field; ground; <b>land</b> ; world; way;	<b>land</b> ; earth; ground; the surface of the earth; people of the land; measurements of the earth; <u>in contrast to Canaan</u> ;	<b>while in the land of</b>
4714 מצרים	Egypt,	מִצְרַיִם Mitsrayim	Mitsrayim; upper and Lower <b>Egypt</b> ;	<b>Egypt</b> = land of the Copts; the inhabitants or natives of Egypt;	<b>Egypt,</b>
559 אמר	saying,	לֵאמֹר 'amar  (P: <u>to</u> ; for; <u>that</u> )	answer; appoint; avouch; bid; call; certify; charge; <b>command</b> ; <b>declare</b> ; determine; expressly; intend; name; publish; report; require; <b>speak</b> ; tell;	to say; to answer; <b>to command</b> ; to promise; to avow; to avouch; to boast; to act proudly;	<b>commanding that:</b>
2320 חדש	month	חֹדֶשׁ chodesh	<b>the new moon</b> ; by implication, a month: month, monthly, new moon;	<b>the new moon</b> ; month; monthly; the first day of the month; <b>lunar month</b> ;	<b>The New Moon,</b>

		(P: <u>the</u> )			
2088 זֶה zeh	this	זֶה זֶה zeh	<b>this</b> ; that; he; itself; it; <b>the one</b> ; the other; <b>the selfsame</b> ; these; on this side; on that side;	this; <b>this one</b> ; here; which; that; the one; the other; another; on this account; in spite of this; then; wherefore now; behold here; now already; in this place here, then; on these conditions; thus provided; through this; for this cause; in this matter; as follows; things such as these; accordingly; in like manner; from here; hence; in spite of this;	<b>“THIS ONE” is the</b>
7218 רֹאשׁ rosh	the beginning of	רֹאשׁ rosh	from an unused root apparently meaning to shake; the head as it is easily shaken; <b>beginning</b> ; captain; chief; end; first; forefront; highest; principal; ruler; sum; top;	<b>the beginning</b> ; the head; the top; the summit; the upper part; the chief; the total; the sum; the height; the front;	<b>beginning of</b>
2320 חֹדֶשׁ chodesh	months	חֹדֶשִׁים chodesh <i>(plural)</i>	<b>the new moon by implication a [lunar] month</b> : month, monthly, new moon;	the new moon; month; monthly; the first day of the month; <b>lunar month</b> ;	<b>the lunar months.</b>
1931 * הוּא huw'	it	הוּא huw'	He; as for her; him; himself; <b>it</b> ; the same; she herself; such; these; they; this; those; which is; who;	he; she; it; himself; that; <b>it</b> ;	<b>It is</b>
7223 * רִאשׁוֹן ri'shown	first	רִאשׁוֹן ri'shown	<b>first in place, time or rank</b> ; before; before time; beginning; former thing; <b>of old time, past</b> ;	<b>first</b> ; primary; former; foremost; <b>first in time</b> ; chief;	<b>FIRST IN ORDER</b>
2320 חֹדֶשׁ chodesh	month of	לְכֹם לַחֹדֶשִׁי chodesh <i>(P: to; for)</i> <i>(P: as; like)</i> <i>(P: from)</i>	<b>the new moon; by implication, a [lunar] month</b> : month, monthly, new moon;	the new moon; month; monthly; the first day of the month; <b>lunar month</b> ;	<b>according to the lunar months for</b>
8141 שָׁנָה shaneh	the year	הַ שָׁנָה shaneh <i>(P: the)</i>	(in plural only) <b>a revolution of time; a year</b> ; whole age;	<b>a division of time; a measure of time</b> ; an indication of age; a lifetime; <b>a year</b> ;	<b>the revolution of a year.</b>
<b>Verse 3</b>					
1696 דָּבַר dabar	Speak ye	דָּבַר dabar <i>(S: you shall keep; they shall keep)</i>	to arrange words; to speak; answer; appoint; bid; command; commune; <b>declare</b> ; give; name; promise; pronounce; rehearse; say; speak; spokesman; subdue; talk; <b>teach</b> ; tell; utter; destroy;	to speak; to <b>declare</b> ; to converse; to command; to promise; to warn; to threaten; to sing; spoken; to lead away; to put to flight;	<b>You shall keep and teach this</b>
413 אֶל 'el	unto	אֶל 'el	(denoting motion towards) <b>to</b> ; into; unto; in; by; toward; for;	<b>to</b> ; toward; unto; into; in among; in addition to; concerning; in regard to; in reference to; on account of; according to (rule or standard); at, by, against (of one's presence) in between;	<b>to</b>
3605 כָּל kol	all	כָּל kol	the whole; <b>all</b> ; any; every; altogether; howsoever; as many as; nothing; whatsoever; whosoever;	<b>all</b> ; the whole; any; each; every; anything; totality; everything;	<b>all</b>
5712 עֵדָה 'edah	the congregation of	עֵדָה 'edah	assembly; company; <b>congregation</b> ; multitude; people; crowd; a stated assemblage;	a <b>congregation</b> ; a gathering;	<b>the congregation of</b>
3478 יִשְׂרָאֵל Yisra'el	Israel,	יִשְׂרָאֵל Yisra'el	He will rule as God; <b>Israel</b> ; a symbolic name of Jacob;	<b>Israel</b> = God prevails; second name of Jacob; Descendants of Jacob; name of the nation after the	<b>Israel</b>

				return from exile;	
559 אמר	saying,	ל אמר ‘amar <i>(P: to; for)</i>	answer; appoint; avouch; bid; call; certify; charge; command; declare; determine; expressly; intend; name; publish; report; require; <b>speak</b> ; tell;	<b>to say</b> ; to answer; to command; to promise; to avow; to avouch; to boast; to act proudly;	<b>saying,</b>
6218 עשר	in the tenth	ב עשר `asor <i>(P: in, with, by)</i>	<b>ten</b> ; ten strings; a decachord; instrument of 10 strings;	ten; decade; <b>tenth</b> ; ten-stringed; harp;	<b>‘in the tenth</b>
2320 חדש	<b>of</b>	ל חדש chodesh	the new moon; by implication, a month: month, monthly, <b>new moon</b> ;	<b>the new moon</b> ; month; monthly; the first day of the month; lunar month;	<i>of the</i> <b>lunar month,</b>
2088 זה	this	זה זֶה zeh <i>(P: the)</i>	this; that; he; itself; it; the one; the other; the self-same; these; on this side; on that side;	this; this one; here; which; that; the one; the other; another; on this account; in spite of this; then; wherefore now; behold here; now already; in this place here, then; on these conditions; thus provided; through this; for this cause; in this matter; <b>as follows</b> ; things such as these; accordingly; in like manner; from here; hence; in spite of this;	<b>do the following:</b>
3947 לקח laqach	they shall take	וי קחו qach <i>This word is not a perfect match. This spelling is not found in the Hebrew Dictionary.</i> <i>(P: and; but)</i> <i>(P: he shall; they shall)</i> <i>(S: they shall keep)</i>	to take; accept; bring; buy; carry away; drawn; fetch; get; enfold; mingle; place; receive; <b>reserve</b> ; seize; send for; take away; use; win;	to take; to get; to fetch; <b>to lay hold of</b> ; to seize; to receive; to acquire; buy; to bring; to marry; to take a wife; to snatch; to take away;	<b>And they shall reserve and keep</b>
376 איש	every man	לדם איש ‘iysh <i>(P: (P: (P:</i>	a man as an individual or <b>a male person</b> ; also; another; any man; a certain man; champion; consent; each; every one; fellow; husbandman; mighty man; he; high (degree); him that is; man; one; people; person; steward; whatsoever; whosoever; worthy;	<b>man</b> ; male (in contrast to woman, female); human being; person (in contrast to God); servant; mankind; champion; great man; each;	<b>every man</b>
7716 שה	a lamb	שה seh	pushing out to graze; a member of a flock; a sheep or goat; <b>lamb</b> ; sheep; goat;	one of a flock; <b>a lamb</b> ; a sheep; a goat; a young sheep or goat;	<b>a lamb</b>
1004 בית	according to the house of	ל בית bayith <i>(P: to; for)</i>	a house; court; door; family; house; <b>household</b> ; inside; palace; place; prison; tablet; temple; within; without;	<b>a house</b> ; a dwelling habitation; a shelter or abode of animals; human bodies (figurative); a place; <b>a household</b> ; a family;	<b>for each household</b>
1 אב	fathers,	אב ת ‘ab <i>(S: of)</i>	<b>father</b> ; chief; patrimony; principal;	<b>the father</b> of an individual; used of God as the Father of His people; the head or the founder of a household, group, family or clan; the originator; producer; generator; used of benevolence and protection; used as a term of respect and honor; a ruler or a chief;	<b>of the father,</b>

7716 שֶׂה seh	a lamb	שֶׂה seh	pushing out to graze; a member of a flock; a sheep or goat; <b>lamb</b> ; sheep; goat;	one of a flock; <b>a lamb</b> ; a sheep; a goat; a young sheep or goat;	<b>a lamb</b>
1004 בַּיִת bayith (P: to; for)	for an house:	לְבַיִת bayith	<b>a house</b> ; court; door; family; house; household; inside; palace; place; prison; tablet; temple; within; without;	<b>a house</b> ; a dwelling habitation; a shelter or abode of animals; human bodies (figurative); a place; a household; a family;	<b>for each house.”</b>

Verse by Verse Comparison of Exodus 12:1-3		
	New King James Translation	The Creator’s Calendar New Restored Interlinear Text
<b>Verse 1</b>	Now <i>the Lord</i> spoke to Moses and Aaron in the land of Egypt, saying,	And declared Yahuah unto Moses and unto Aaron, while in the land of Egypt, commanding that:
<b>Verse 2</b>	“This month shall be your beginning of months; it shall be the first month of the year to you.	“The New Moon, <b>‘this one’</b> is the beginning of the lunar months. It is FIRST IN ORDER according to the lunar months for the revolution of a year.”
<b>Verse 3</b>	Speak to all the congregation of Israel, saying: ‘On the tenth of this month every man shall take for himself a lamb, according to the house of his father, a lamb for a household.’”	You shall keep and teach this to all the congregation of Israel saying, “in the tenth of the lunar month, do the following: And you shall reserve and keep every man a lamb for each household of the father, a lamb for each house.” Exodus 12:1-3

This document was created with Win2PDF available at <http://www.win2pdf.com>.  
The unregistered version of Win2PDF is for evaluation or non-commercial use only.  
This page will not be added after purchasing Win2PDF.